क्या होगा अगर मैं भाषा और/या विकलांगता के कारण आव्रजन एजेंटों के साथ संवाद नहीं कर सकता?

लाल कार्ड या अन्य "अपने अधिकारों को जानें" कार्ड का उपयोग करके चुप रहने के अपने अधिकार का दावा करें। याद रखें कि आप जो कुछ भी कहते हैं उसका इस्तेमाल आपके खिलाफ किया जा सकता है। हमेशा शांत रहने की कोशिश करें। भागें या घबराएं नहीं। आप बिना कुछ कहे अपने अधिकारों का दावा करने के लिए लाल कार्ड या अन्य "अपने अधिकारों को जानें" कार्ड का उपयोग कर सकते हैं। कार्ड प्रिंट करने के लिए, देखें: ilrc.me/protect. वे इस तरह दिखते हैं:

मैं यूनाइटेड स्टेट्स संविधान के तहत अपने पांचवें संशोधन के आधार पर आपसे बात नहीं करना चाहता, आपके सवालों का जवाब नहीं देना चाहता, या आपको कोई हस्ताक्षर या दस्तावेज़ देना नहीं चाहता।

मैं आपको यूनाइटेड स्टेट्स संविधान के तहत अपने चौथे संशोधन के आधार पर अपने घर में अंदर आने की अनुमति नहीं देता, जब तक आपके पास अंदर आने का वारंट न हो, जिस पर किसी जज या मजिस्ट्रेट का साइन हो और जिस पर मेरा नाम हो और जिसे आप दरवाज़े के नीचे सरका दें।

मैं आपको अपने चौथे संशोधन के आधार पर मेरे किसी भी सामान की तलाशी लेने की अनुमति नहीं देता।

मैं अपने संवैधानिक अधिकारों का इस्तेमाल करना चुनता हूँ।

*ये कार्ड नागरिकों और गैर-नागरिकों दोनों के लिए उपलब्ध हैं।*

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

*These cards are available to citizens and noncitizens alike.*

यहां आव्रजन एजेंटों के साथ बातचीत के कुछ उदाहरण दिए गए हैं:

| | | |
|---|---|---|
| सार्वजनिक रूप से: आव्रजन एजेंट आपसे संपर्क कर सकते हैं और आपकी स्थिति के बारे में पूछ सकते हैं। | कार्यस्थल पर: आव्रजन एजेंट आपके कार्यस्थल पर आ सकते हैं। | घर पर: आव्रजन एजेंट आपको गिरफ्तार करने या आपके घर की तलाशी लेने के लिए आपके घर में प्रवेश कर सकते हैं। |

अपनी आव्रजन स्थिति की परवाह किए बिना चुप रहने के अपने अधिकार का दावा करें। लेकिन, यदि आप प्रश्नों का उत्तर देकर/पूछकर "चुप्पी तोड़ने" का निर्णय लेते हैं, तो आप निम्न में से कोई भी कार्य करना चुन सकते हैं:

- एक दुभाषिया या आवास के लिए पूछें।
- एक वकील के लिए पूछें।
- सार्वजनिक रूप से, पूछें, "क्या मैं जाने के लिए स्वतंत्र हूं?
- घर पर, उन्हें जाने के लिए कहें।
- कानूनी स्थिति का प्रमाण दिखाएं।
- चुप रहने के अधिकार पर फिर से जोर दें - आप किसी भी समय ऐसा कर सकते हैं।

----------------------------------------------------------------------------------------------------------

यदि आपको हिरासत में लिया गया है:

- आपको उस भाषा और प्रारूप में सूचना और संचार का अधिकार है जिसे आप समझते हैं:
    - एक दुभाषिया (भाषण या सांकेतिक भाषा) का अनुरोध करें।
    - अनुवादित दस्तावेज़ों का अनुरोध करें।
    - विकलांगों के लिए उचित आवास का अनुरोध करें।

    - अदालत में, आपको एक दुभाषिया और/या उचित आवास प्रदान किया जाना चाहिए।
    - प्रत्येक चरण में, यदि आप दुभाषिया और/या दस्तावेजों को नहीं समझते हैं, तो यह समझाने की पूरी कोशिश करें कि आप समझ नहीं सकते।
- किसी भी चीज़ से सहमत न हों या उस पर हस्ताक्षर न करें जो आपको समझ में नहीं आता है!

------------------------------------------------------------------------------------------------------------

यह संभव है कि जब आप इसके लिए पूछते हैं तो आव्रजन अधिकारी दुभाषियों, अनुवादित दस्तावेजों या उचित सुविधाओं को प्रदान नहीं कर सकते हैं। इस तरह के अनुरोध करना, भले ही आपने उन्हें प्राप्त नहीं किया हो, आपके मामले में बाद में रिहा होने और/या हिरासत से हटाए जाने के खिलाफ लड़ने में मदद मिल सकती है ।

मूल:

- रैपिड रिस्पांस हॉटलाइन: अपने स्थानीय रैपिड रिस्पांस नेटवर्क को खोजने के लिए https://www.ccijustice.org/carrn पर जाएं और अपने क्षेत्र में आव्रजन प्रवर्तन की रिपोर्ट करें।

- आप्रवासी परिवारों के लिए क्षेत्रीय नेटवर्क हब: अपने क्षेत्रीय केंद्र को खोजने और कानूनी सेवा प्रदाताओं, शिक्षा और जानकारी से जुड़े रहने के लिए https://www.ilrc.org/regional-network-hubs पर जाएं।

- दिव्यांग इमिग्रेंट्स के लिए और ज़्यादा कानूनी जानकारी के लिए, https://dredf.org/kyr-ras-immigration-procedures-and-proceedings/ पर विकलांगता अधिकार शिक्षा और रक्षा कोष का "अपने अधिकारों को जानें: इमिग्रेशन प्रक्रियाओं और कार्यवाहियों में उचित समायोजन" देखें और "अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्न: विकलांगता, इमिग्रेशन, और आइस (ICE) के साथ मुठभेड़" देखें। https://dredf.org/faqs-disability-immigration-and-encounters-with-ice/.

ये डाउनलोड करने लायक गाइड Immigrant Legal Resource Center (ILRC), California Rural Legal Assistance Inc. (CRLA), Los Angeles Foundation for Legal Aid (LAFLA), Chinese for Affirmative Action (CAA), and Asian Resources Inc. (ARI) ने सिमरन कौर और मनदीप रंधावा के साथ पार्टनरशिप में ट्रांसलेशन में मदद के लिए बनाई हैं, ताकि इमिग्रेशन एनफ़ोर्समेंट अधिकारियों के सामने आने पर भाषा और विकलांगता में बराबरी के लिए हमारी अलग-अलग तरह की इमिग्रेंट कम्युनिटी की वकालत को आगे बढ़ाया जा सके।

अंतिम अद्यतन *4/7/2026*